

Le Manitoba.

Mardi 26 Avril 1905

De 1890 à 1896

Nous disions, il y a quelques semaines, que nous devrions appuyer la mesure proposée en premier lieu par M. Laurier concernant l'extinction des nouvelles provinces. Et nous ajoutions, il faut l'appuyer sans réserves.

En effet, bien que ce bill ne rencontrât point absolument nos vues, il y avait cependant assez de choses dans ce projet de loi qui se recommandaient à notre faveur pour ne point lui refuser notre concours. Nous étions disposés à taire, pour quelque temps, les griefs toujours existant de la minorité Manitobaine, afin d'assurer, dans la mesure de notre influence, l'adoption de cette mesure. C'était ce que nous voulions dire quand nous affirmions notre volonté de l'appuyer sans réserves.

Déjà, le gouvernement a mis la chambre en possession de certains amendements qu'il entend proposer plus tard et qui changent absolument la portée de la loi en discussion. Dès à présent l'on considère ces amendements comme faisant corps avec la loi, et le débat se poursuit non plus seulement sur le projet tel que d'abord offert à la considération des Communes mais sur les amendements dont on a donné avis. Cette modification proposée de la mesure a amené de nouvelles orientations. C'était inévitable. Et pour compléter davantage les débats, voici que la question scolaire Manitobaine est ramenée sur le tapis par les amis comme par les adversaires du gouvernement.

Or, du moment qu'on parle de cette question—et surtout du moment qu'on en parle mal—notre devoir est aussi d'en parler et de rectifier.

Le correspondant parlementaire de la Patrie—c'est-à-dire M. Tarte lui-même—a entrepris de faire un résumé des événements qui se sont passés de 1890 à 1896, en autant qu'ils concernent la cause de la minorité.

Nous avons dit à la Patrie déjà, que ses résumés sont trop écourtés. C'est encore notre avis. Et par suite il se produit des erreurs dont il nous faut relever quelques-unes.

Ainsi, notre confrère dit à un endroit, qu'à la législature provinciale au Manitoba "l'amendement sur le principe de la mesure ne fut approuvé que par six membres de la législature. Les deux partis politiques ont donc la responsabilité de l'abolition des écoles séparées."

Que la Patrie nous permette de le lui dire, ceci n'est pas exact.

Le parti conservateur n'existait pour ainsi dire pas dans la législature provinciale à cette époque. Il avait été mis en déroute par M. Greenway aux élections précédentes. Il avait été aussi complètement ruiné que l'a été le parti conservateur aux deux dernières élections de M. Parent dans Québec. Six députés représentaient seuls à la législature le parti conservateur.

Or, quand, à la troisième considération du Bill, il fallut faire un dernier effort pour sauver notre situation et empêcher la province de commettre une injustice, les procès-verbaux de la chambre nous montrent ces six députés donnant leurs voix à la cause catholique.

Le parti conservateur d'alors, tel que représenté par ses députés, n'a donc point la responsabilité de l'abolition des écoles séparées.

Plus loin, la Patrie fait allusion à la pétition, demandant le désaveu, qui fut adressée par Mgr Taché et M. Bernier au gouverneur-général en Conseil.

M. Tarte a-t-il remarqué que cette pétition est la seule, partie du Manitoba, qui ait jamais demandé le désaveu de la loi 1890? Cette pétition était à peine

expédiée que d'autres—y compris celle du 14 avril, mentionnée par la Patrie—prenaient aussi le chemin d'Ottawa, mais se bornant à demander justice par toutes voies que de droit!

Ces dernières pétitions étaient suggestives de certains autres moyens à employer pour redresser nos griefs. Aussi, dès lors, nos chances d'obtenir le désaveu tombèrent-elles de plusieurs crans. Quand enfin, la résolution Blake, appuyée par M. Laurier, votée à l'unanimité des Communes, et plus tard incorporée dans une loi, donna le coup de grâce à la requête en désaveu.

Cette résolution Blake-Laurier—deux chefs libéraux—établissait la doctrine que les questions du genre de celle qui précédaient déjà l'opinion publique au Manitoba, devaient être référées aux tribunaux.

À la lecture de ces faits, il est manifeste que la Patrie ne rend pas justice adéquate à chacun des deux partis politiques en ce pays quand elle écrit cette phrase, suggestive d'un haine sans mélange pour le parti conservateur, à savoir: "Au lieu du remède radical et constitutionnel qu'offrirait l'exercice du droit de désaveu, le gouvernement fédéral suggère aux catholiques du Manitoba un recours aux tribunaux." Il nous semble qu'il serait plus exact et plus équitable de dire que le gouvernement et les catholiques furent acculés à ce genre de procédure par la résolution Blake-Laurier.

Faisant allusion au dernier jugement du Conseil Privé concernant nos droits, la Patrie affirme que le Conseil Privé, dans cette seconde occasion, a décidé que les lois de 1890 sont constitutionnelles.

Cette assertion est une hérésie, pour nous servir d'un mot de la Patrie.

Le premier jugement, oui, mais le second, non.

Le premier jugement ne statuait que sur notre position antérieure à l'entrée du Manitoba dans la Confédération. La plaidoirie, dans notre première cause, ne soulevait que ce point. Leurs Seigneuries le disent explicitement dans le passage suivant du second jugement: "Dans la cause de Barrett, affirmant-ils, la seule question était de savoir si l'acte des Ecoles publiques de 1890 portait préjudice aux droits acquis et aux privilèges conférés aux catholiques romains, par la loi ou la coutume, à l'époque de l'union."

Dans notre dernier appel au Conseil Privé un tout autre autre point était soulevé. Nous invoquions la législation même de la Province postérieurement à l'U.ion.

La-dessus, nous avons gagné. C'est-à-dire, que le Conseil Privé a déclaré que nous avions raison.

Or, si nous avions raison, les autres avaient donc tort. Et cependant ils ne pouvaient avoir tort qu'autant qu'ils avaient agi en dehors de leurs pouvoirs, c'est-à-dire, à l'encontre de la constitution.

Agir à l'encontre de la constitution, c'est la violer.

Puisque M. Greenway et sa législature ont violé la constitution, leur loi n'était donc pas constitutionnelle.

Les deux jugements ne sont pas contradictoires. Car ils portent sur deux points différents, soumis aux tribunaux l'un après l'autre, sur des pièces de procédure différentes et soutenues de plaidoiries particulières à chacun. On vient, d'ailleurs, de lire les paroles de leurs Seigneuries, qui confirment notre manière de voir.

Cela est si clair que nous ne comprenons point que la Patrie puisse persister dans ses assertions, lesquelles conduisent le public à des égarements désastreux pour notre cause.

M. Tarte ressuscite la vieille rengaine, que le Bill rémédiateur ne pouvait apporter aucun remède efficace à nos maux.

Nous prions notre éminent confrère de prendre note que

nous savons ici—nous savons, remarquons bien—que le gouvernement local avait l'intention d'accepter la situation après l'adoption du Bill et de terminer là la lutte.

D'ailleurs, pourquoi l'opposition n'a-t-elle pas cherché à améliorer ce Bill, au lieu de l'étouffer? M. Dupont, de regrettable mémoire, avait donné avis d'un amendement destiné, dans son opinion, à rendre plus clair la clause touchant les octrois législatifs. Et le gouvernement avait signifié son intention d'accepter cet amendement. L'opposition n'aurait-elle pas pu tenter la même expérience?

Nous mettant en cause, la Patrie se scandalise de ce que nous aurions, simplement pour faire un argument et accentuer notre mauvaise opinion des amendements que M. Laurier veut apporter à son Bill, marqué une quasi-préférence pour l'amendement Borden! Heureusement que notre confrère a cité nos paroles. Ils pourront ainsi se convaincre que nous ne voulons point de ce dernier amendement—Nous le déclarons inacceptable. Donc, sur ce point, nous avons la conscience tranquille. Mais devrions-nous accepter les amendements de M. Laurier? C'est là le point capital. C'est ici qu'il ne faut pas se laisser entraîner par la pipe-rie des mots.

M. Tarte dit: Les dispositions de l'acte d'autonomie assurent aux catholiques des écoles séparées... et distinctes. Des arrondissements d'écoles séparées; en certains cas, oui; mais des écoles distinctes, non. Et c'est là le point capital.

Toutes les écoles, d'après les ordonnances qu'on veut légiférer, seront uniformes—non distinctes; les écoles d'un arrondissement scolaire séparé et les écoles publiques, devront suivre le même cours, avoir les mêmes livres, suivre les mêmes règlements, etc., etc. Il n'y aura point de différence, de par les faits ou de par la loi, entre ces diverses écoles.

Cependant, il y en aura une, une seule, nous l'avons déjà dit. La minorité qui jouira d'un arrondissement scolaire catholique, pourra engager un maître de sa croyance. C'est quelque chose, nous n'en disconvions point.

Mais c'est bien peu, si l'on songe que cet instituteur sera tenu, de par la loi, de se conduire en classe comme un instituteur sans foi ni croyance, et de porter un masque jusqu'à la fin de la classe, à peine de perdre son école et son certificat.

La demi-heure d'enseignement religieux, après l'heure de la classe, ne place point l'école dans les conditions d'une école catholique.

Puisque l'école publique et l'école séparée doivent se ressembler comme deux gouttes d'eau, où donc alors se trouve le privilège de ne point payer l'impôt aux uns plutôt qu'aux autres, d'avoir une part dans les crédits affectés à l'éducation, de vivre séparément. Sur ce point, l'argument de M. Tarte manque de base. Pour qu'il y ait un privilège quelconque, il faudrait qu'il y eût entre ces écoles une différence appréciable, que les uns fussent supérieures aux autres, dans les vues de la minorité appelée à les fréquenter. Comme il ne doit pas y en avoir, les mots écoles séparées ou écoles publiques, ne seront que des étiquettes perfides, propres à tromper les faibles sur la vérité de la situation.

L'amendement Borden, dit encore M. Tarte, lui a été imposé par la phalange solide de l'Orangisme (ex-ception faite, sans doute, pour les orangistes qui font leur dévotion dans les salons du gouvernement) appuyée par tout ce qu'il y a de plus fanatique, etc.

Mais quelle différence y a-t-il entre M. Borden cédant à quelques-uns de ses partisans, et M. Laurier cédant aux siens.

En effet, dans sa lettre du 1er avril M. Tarte nous disait: "Si le premier ministre a été

obligé de faire des concessions, c'est parce qu'il a eu face de lui la résistance de quelques-uns de ses collègues et d'un groupe de ses partisans."

Ces collègues et ces partisans de M. Laurier ne nous paraissent point très mignons, non plus.

Quelle foi voulez-vous que nous ayons dans une mesure qui satisfait M. Sifton?

En vérité, nous ne croyons pas avoir à rougir d'avoir écrit les lignes que nous reproche, assez amèrement, notre grand confrère.

Pour finir cet article déjà long, nous protestons contre les paroles suivantes de M. Tarte, qui manque ici de mesure et de vérité:

"Quand je vois des journaux comme le Manitoba se ranger du côté des mangeurs de catholiques et de français d'aujourd'hui et de demain, je suis à peine étonné que je ne sois pas victime d'un mauvais rêve."

Non seulement M. Tarte est le jouet des ses rêves, mais il est la victime de ses intemperances de pensées et de langage contre lesquelles il n'a jamais su se prémunir.

Ni de loin ni de près, nous n'avons donné lieu à de pareils jugements.

M. Tarte comprend-il vraiment la responsabilité qu'il encourt en publiant de telles calomnies contre une feuille qui ne peut se faire entendre de la clientèle de la Patrie?

Si l'ex-ministre veut continuer à le prendre sur ce ton avec nous, nous n'aurons plus à garder les ménagements auxquels nous nous efforçons de nous astreindre en ce moment.

Et alors.....!

A bon entendeur, salut!

LA RESPONSABILITÉ

Toujours sans souci de l'histoire et de la vérité, l'Echo attribue à l'attitude de l'opposition le recul de Sir Wilfrid Laurier sur la question des droits de la minorité au Nord-Ouest.

La vérité est que l'opposition comme parti, n'avait encore pris aucune attitude sur la question quand le News et le Globe, de Toronto, deux journaux libéraux, se mirent à fulminer contre le gouvernement, que M. Sifton jeta son portefeuille par les fenêtres, que M. Fielding, le ministre des finances, fit pressentir sa démission.

C'est des rangs du gouvernement même, que sont parties les premières bombes. C'est aux caïennelles de ses propres partisans que Sir Wilfrid a cédé!

Et en effet, croit-on que le premier ministre eût reculé devant l'opposition, s'il n'avait pas eu peur des siens? Avec ses soixante voix de majorité au parlement, qu'avait-il à craindre de l'opposition? Et quelle belle occasion il avait de reprendre sa revanche des attaques dont il est l'objet depuis 1896, s'il l'eût voulu? C'était le temps de racheter ses fautes passées.

De l'opposition, en vérité, il ne moque bien!

Mais, dans son propre camp, l'émence a grondé, et il n'a pas eu voulu maîtriser ses troupes; il a cédé, il a sacrifié encore une fois les immunités légitimes de la minorité; une fois encore il a fait taire la voix de la justice qui, peut-être, a parlé pendant quelques instants à son cœur et à son intelligence.

Qu'on ne vienne donc point nous parler de l'influence ou de la responsabilité de l'opposition. Quand M. Laurier a voulu faire passer sa loi du Grand-Tronc Pacifique, s'est-il occupé des objections de l'opposition? Non. Il a marché dessus, au contraire. Que ne fait-il la même chose cette année?

En 1896, le parti conservateur a jeté par dessus bord les Clark Wallace, les Sproule et, tutti quanti. M. Laurier n'a pas eu à passer de Sifton, de Fielding, de Mulock, etc.

Suit dit sans vouloir le moins du monde, atténuer la responsabilité des autres ou justifier leurs déplorable excès.

Mais nous dirons que c'est à l'op-

Le Sunlight Savon est un Savon qui est Bien Fait

La fabrication de savon n'est plus un mélange de différentes graisses fait au hasard. Des chimistes experts surveillent avec soin et scrupule chaque phase de la fabrication du

Sunlight Savon

Les graisses et les huiles doivent être d'une pureté rigoureuse, et à chaque phase de procédé, le savon doit atteindre le point d'excellence Sunlight. Voilà pourquoi il nettoie votre linge si bien, rend vos draps de lit si doux et si moelleux, ne détruit pas vos tissus les plus délicats, ne peut injurier vos mains.

Le Sunlight Savon lave également bien dans l'eau dure ou douce. Votre marchand est autorisé à vous rembourser votre prix d'achat si vous n'êtes pas satisfait.

LEVER BROTHERS LIMITED, TORONTO



Les Filles Sunlight ont fait leur lavage à midi... Voilà la méthode de Sunlight

position que le gouvernement a dû céder, c'est comme si l'on essayait de faire croire au peuple que l'opposition est le gouvernement, et que celui-ci marche en chambre à la remorque de la minorité. C'est vouloir lancer le public sur une fausse piste, le duper et en faire la victime d'une insipide fumisterie!

Quand un gouvernement existe de par la majorité des députés, c'est son rôle de dominer l'opposition, de lui imposer sa volonté et d'en triompher!

Notes Politiques

M. J. P. TARDIVEL

L'Echo qui, dès sa naissance, dégaina contre parti conservateur et n'a cessé depuis de frapper dessus d'estoc et de taille, reconnaît tout-à-coup dans ce parti "les traditions de tout un passé glorieux".

Ceci se trouve dans le numéro du 20 avril de cette feuille. C'est une façon de reconnaître qu'elle a, jusqu'à présent, calomnié le parti conservateur.

"Si, dit l'Echo, le parti conservateur, imitant l'exemple donné en 1876 par Sir John Macdonald à l'égard des territoires, avait accordé son support aux clauses du premier projet de loi, le gouvernement fédéral ne se serait pas vu dans l'obligation de recourir aux modifications actuelles."

Mais que fait le gouvernement fédéral de sa majorité, cette fois-ci? Cette majorité s'est donc tournée contre nous, et alors le gouvernement compterait sur l'opposition pour remplacer les défallants du côté libéral! S'il y a tant de lachetise dans le parti libéral, la responsabilité de la situation ne repose pas sur les seuls conservateurs, c'est évident.

Il n'appartient d'ailleurs pas aux libéraux de tenir ce langage, eux qui, en 1896, ont refusé au gouvernement d'alors leurs concours à l'adoption de la mesure de justice offerte à la minorité manitobaine.

Les torts de M. Laurier et de tous les libéraux, en 1896, ne justifient assurément pas la fausse attitude des autres en 1905. Mais c'est à nous de nous plaindre et non pas à eux. De leur part, ce n'est que récriminations hypocrites. Les libéraux n'ont pas le droit d'exiger de la part de l'opposition, une attitude qu'ils n'ont eu ni la générosité, ni la droiture ni le courage de prendre eux-mêmes dans une occasion analogue.

Dans son numéro du 14 avril la Northwest Review se prenait d'enthousiasme pour le courage de Sir Wilfrid Laurier, qui, selon cette feuille, avait bravement maintenu sa position sur la question scolaire. Elle reproduisait un article du Casket, d'Antigonish, où se trouvait clairement exprimée cette pensée et lui donnait son adhésion complète.

La même Northwest Review reproduit dans son numéro du 22 avril une circulaire de Mon-

seigneur l'archevêque de Saint-Boniface, qui condamne absolument les amendements qui contenaient la nouvelle politique de M. Laurier. En publiant cette circulaire, toutefois, elle se garde de lui donner son adhésion; elle se contente de dire que c'est un document important. Par cette réserve, la Northwest Review se gare contre une accusation d'inconséquence. Mais elle ne justifie pas aussi bien le titre d'organe de l'autorité ecclésiastique qu'elle met sur ses manchettes.

M. J. P. TARDIVEL

Au moment où nous allons sous presse, les dépêches annoncent la mort de M. Tardivel, le directeur de la Verité.

M. Tardivel était une personnalité marquante dans sa profession. Pendant vingt-cinq ans, il a donné à son journal une allure spéciale qui lui créait une situation à part dans la presse. Son influence, dans certains milieux, était considérable; c'était un publiciste laborieux, agresseur, instruit et distingué, qu'on lisait avec intérêt, fut-il même d'une opinion contraire à celle de son lecteur.

Si nous avions à faire ici l'appréciation de son œuvre et de ses procédés de polémique, nous aurions des réserves importantes à noter. Mais devant cette fosse qui vient de s'ouvrir, nous n'avons qu'à nous agenouiller; devant le deuil des siens, nous n'avons qu'à nous incliner; devant ce chrétien qui vient de s'endormir du sommeil dont on ne se réveille point, nous n'avons qu'à prier. Et nous allons le faire avec ferveur et cordialité, mélangeant à ces prières l'expression de nos vives sympathies pour sa famille.

Dans Mountain

Il se fait une lutte très vive dans le comté de Mountain. On sait que la votation aura lieu jeudi.

Le gouvernement Roblin a de gros soucis contre lui, mais il compte enlever quand même cette forteresse libérale, qui résiste aux assauts depuis vingt ans.

Les nouvelles que nous recevons nous font croire au triomphe de M. McIntyre, de candidature ministérielle.

La lutte se fait sur l'extension du territoire de notre province.

CONCERT DU 15 MAI AU COLLEGE

Ce sera un concert intéressant, on peut le dire à l'avance en parcourant le programme annoncé. Le collège de Saint-Boniface a le privilège de posséder un musicien de mérite, le R. P. de Mangaleere. Ce professeur composit et remplit de zèle à son fôrm, dans l'espace d'une année, un groupe de trente exécutants. C'est assez pour donner quelque chose de puissant. Le chœur des élèves comprend quarante-cinq voix mixtes. Les billets seront mis en ven-

te dès le 1er mai, aux librairies Kéroack, à Saint Boniface et à Winnipeg et chez M. J. B. Leclerc, rue Damoulin.

PROGRAMME

1. Ouverture—Vivante Grinberger
2. Sweet Summer's Morning Star (Pie d'omini) Ténor et Violon obligato
3. Romance Kio-é et Leduo
4. Potpo rri d'aira d'opras [Rossini, Dorniz-iti, de Weber Or bustro
5. Cœur brisé Gillet
6. Grand chœur de "La Création" Haydn Chœur
7. Fantaisie Quatuor de clarinettes de Rillé
8. Les Polichinelles Orchestre Damaré
9. Le Vaillon Ténor et Flute obligato Gouard
10. Second Menuet en sol Boccherini
11. Quatuor de cordes Haendel
12. Le Hiondelles Orchestre Massini
13. Le Trouvère Duo vocal Verdi
14. Le Corao blanc Orchestre Tilian

I S SONT A PLAINDRE

On plaint les pauvres malades atteints de gros rhumes; pour quoi ne pas leur procurer un soulagement immédiat en leur faisant prendre quelques doses de BAUME RHUMAL qui les guérira rapidement. Seulement 25c. la bouteille.

MARIAGE PROCHAIN

On annonce pour le 10 mai prochain le mariage de mademoiselle M. J. Pambrun, fille de madame W. H. Pambrun, 127 rue Garry, Winnipeg, à M. H. Neil Murphy, du Portage-du-Rat.

MENUS PROPOS

Générosité de Durapiat:— Je donnerais bien dix ans de ma vie... commença Durapiat. Tous les yeux se tournèrent vers lui avec étonnement. Donner était si peu ses habitudes. Oui, continua-t-il, je donnerais dix ans de ma vie... pour être vingt ans plus jeune.

Vengeance mondaine:— Regarde donc, Hermine, disait Madeleine à son amie, ton fiancé qui valse avec Henriette, ta rivale! —C'est par mon ordre exprès, répliqua la jeune fille; il lui est impossible de danser sans poser les pieds sur ceux de sa danseuse.

J. F. Morrison

PLOMBIER,

POSEUR DE GAZOLIERES;

Lumière électrique, gaz, con-
nection de canaux;
Ouvrage sain et bien fait; esti-
mations fournies à demande; ré-
parages, une spécialité.
Ouvrage prompt et fait avec
soin. Téléphone: No. 3197. 47
Knapper Street, Winnipeg. Té-
lphone 3097, 35 Provencher
Avenue, Bloc Lamontagne, St.
Boniface

M. Morrison étant établi dans
cette ville compte sur la clien-
tèle de St. Boniface; ouvriers de
première classe seulement; ou-
vrages garantis; prix raison-
nables.

J. F. MORRISON.
Plombier.

JOS. COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES

FUNÈRES

BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU

PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera:—Satisfaction à
tout et prix très modérés.
Etant les seuls entrepreneurs de pom-
pes funèbres Canadien Français de la
province. Notre enseigne n'est pas
à nous sollicitons l'encouragement de tous
nos compatriotes.

Nous nous occuperons aussi de l'em-
baumement à des prix très raisonnables.
Pour service de nuit: s'adresser à Jos.
Coutu et Fils, coin des rues LaVerandry
et St. Joseph.

TEL. 2084

A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

oToute Espèce de Boiserie Fines; Coka-
dia et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor-
de et Charbon Dur et Meun
Etant le seul Marchand de Bois Cana-
dien Français de Winnipeg et de Saint-Bon-
iface, je sollicite le patronage du public et
particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHÉ

ET PROVENCHER.

Téléphone 1364-4

BY RAIL, ST. LAKE, WAGNER'S GUIDE

LA GUERRE

On s'attend d'un jour à l'astre à un terrible et décisif combat naval entre les flottes de l'amiral Hoshikawa et de l'amiral Togo. Si les Japonais sont vainqueurs, rien ne s'opposera à l'investissement de Vladivostok. Ce serait un nouveau désastre. Ce serait la réparation pour les Russes. Si au contraire l'escadre russe peut tenir tête aux Japonais, la Russie aura le dessus partout : la suprématie de la mer lui permettra d'intercepter tout envoi de troupes japonaises en Mandchourie. Et pendant ce temps la Russie lancera de nombreuses cohortes sur le théâtre de la guerre. La situation est palpitante d'intérêt.

PROLOGUE D'UN DRAME
Un journal allemand publié sur les premiers rapports du général Kuropatkin avec le Japon, des informations rétrospectives qui empruntent aux événements actuels d'Extrême-Orient un poignant intérêt.

C'était deux ans avant la guerre qui désola en ce moment le monde civilisé. Le conflit entre la Russie et le Japon était dès lors prévu par tout le monde, sauf peut-être par l'amiral Alexieff, le vice-roi tsariste. Le tsar avait décidé l'envoi d'une mission officielle auprès du mikado. La présence du général à sa tête indiquait avec clarté quelle sorte de services on attendait de son zèle, car les plénipotentiaires ont une double raison d'être : assurer les gouvernements auprès desquels ils sont accrédités de la sympathie des Etats dont ils sont les représentants et s'assurer subsidiairement des conditions les plus avantageuses pour les échanger.

Kuropatkin partit donc, escorté d'un état-major brillant d'officiers et de diplomates, ou ceux-ci distribuaient des compliments et où ceux-là prenaient des notes. On les fit chaleureusement, à Tokio. L'empereur du Japon n'ignorait point dans quel but le tsar lui adressait ce tribut d'hommages spontanés : l'hyppocrisie est le signe qui marque le degré de civilisation des peuples comme des individus. Il répondit donc aux cordons de Ste-Anne par des Soleils-Levants et offrit, en témoignage de son amitié inaltérable un sabre d'honneur au général Kuropatkin, arme magnifique, chef-d'œuvre de l'art japonais, le vaincu de Moukden sentait peut-être battre sur sa cuisse pendant la retraite douloureuse de Tieling. Bref, ce fut une rencontre touchante d'expansion cordiale. Mais un petit fait, qui atteste la ruse asiatique, aurait déjà révélé à un observateur pénétrant les dessous tragiques de cette comédie protocolaire et, en l'apprenant aujourd'hui, nous sentons qu'à cette époque les hostilités étaient déjà ouvertes.

Parmi les galas organisés en l'honneur de la mission russe se trouvait, naturellement, un parade militaire. Le mikado voulait attester à l'envoyé d'une grande puissance européenne son application de bon élève de l'Occident. La rue fut le clou de ces fêtes, et les Russes virent défiler tour à tour une infanterie qui semblait manœuvrer avec mollesse, une artillerie qui était d'un modèle arriéré, une cavalerie à laquelle des bêtes étiées, montées par des recrues maladroites, donnaient des airs de cavalcade. Kuropatkin applaudit à la souveraineté du Japon. Puis on but du champagne, on parla avec attendrissement de l'union des deux peuples et les ennemis se séparèrent, convaincus l'un et l'autre qu'ils pouvaient engager la guerre avec la certitude de vaincre.

Car tandis que les officiers russes se réjouissaient au spectacle de leur misérable adversaire, celui-ci se félicitait de voir les Russes entrer dans sa finte. On avait exposé au délégué de Nicolas une armée maquillée à dessein, afin de l'abuser sur sa force véritable, sur l'état réel des forces japonaises, et l'on escomptait cet artifice pour tenter des convoitises de l'ennemi héréditaire et le pousser en une aventure où les humiliations passées seraient glorieusement vengées.

Tel fut le prologue du drame : et l'on peut dire que le soir de cette revue le général Kuropatkin perdit sa première bataille, celle qui entraîna les défaites de l'avenir.

Si cette histoire est exacte — et il n'y a aucune raison de la supposer fautive — elle est admirable, non seulement parce qu'elle offre un chef-d'œuvre de diplomatie astucieuse et sournoise, mais surtout parce qu'elle suppose une ardeur patriotique poussée jusqu'à l'héro-

Pilules Rouges POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement ; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible d'un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite ; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation ; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître le pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies ; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur ; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute ; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydrophilie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourraient faire la plupart des médicaments.

Nos Pilules Rouges guérissent les pâles couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtes et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hypodermes, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des imitations. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit : Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

isme. Quelle preuve plus haute d'abnégation que ce sacrifice volontaire de fierté nationale aurait pu fournir ce peuple jeune, ambitieux, conscient de sa puissance, et que les trésors de haine il économisait en cette heure d'humiliation consentie ! Peut-être, il y avait là, dans ce cortège d'une armée pour rire, dans une attitude comique, les généraux que l'invité du mikado retrouvait plus tard redressés en leur orgueil comme Sixte-Quint, lorsqu'il eut jeté ses béquilles : Notzu, Kuroki, Oku et Nogi qui trouva pour se consoler de la mort de ses fils, tués à l'assaut de la colline de 203 mètres, l'âme et les paroles du vieux Caton.....

Parole sinistre, force sublime. On ne peut marchander l'admiration aux chefs et aux soldats japonais qu'on ne connaissait point être connus, et dont l'entrée éclatante et soudaine dans l'histoire est un phénomène inouï dans les annales du monde.

On se demande avec anxiété si l'événement a ouvert les yeux aux ministres de Nicolas II. Lors des derniers revers de Mandchourie, les critiques militaires formulaient des remarques, dont on pourrait déduire que la comédie jouée devant Kuropatkin en 1902 à Tokio, aurait été reprise avec un égal bonheur à Moukden, en 1905. A la veille de cette dernière catastrophe, en effet, les Russes se targuaient d'avoir 400,000 hommes en Mandchourie, et les Japonais en avaient à peine 300,000. Or, il paraît certain aujourd'hui qu'en produisant ces chiffres, les uns et les autres dissimulaient la vérité. Les Japonais ont préféré, une fois de plus, faire une figure modeste durant quelques semaines pour se relever ensuite victorieusement.

Lavez les pilules, les capsules ou les pots avec le Savon Séc de Lever (une poutre) et la graisse disparaît comme par enchantement.

S. M. Jean

Successeur de GUILBAULT & CIE.



Poêles et Ustensiles de Cuisine.
A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurrier et de fromager.
Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE
BOITE DE POSTE, 170. TÉLÉPHONE, 604.
13-3-01

Librairies Keroack

M. Keroack.

RUE DUMOULIN,
Saint-Boniface.

M. D. Keroack.

COIN DES RUES MAIN ET WATER
Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'agiles, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapelains, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la maille seront promptement exécutés.

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ, \$2,000,000
CAPITAL entièrement versé \$2,000,000
FONDS DE RÉSERVE, \$1,200,000

DIRECTEURS :

F. X. St-Charles Pres.
Robt. Bickelike M. P. P. V. Pres.
Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt,
A. Turcotte.

M. J. A. Frensdorff, Gérant Général.
C. A. Giroux, Gérant.

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Succursales :
Rue St-Catherine Centre
Rue St-Catherine Est
Rue Notre-Dame Ouest
Hochelaga
Fouge Saint-Charles

Joliette P. Q. St-Henri P. Q.
Lévesque P. Q. St-Jerome P. Q.
Quebec P. Q. Trois-Rivières P. Q.
Quebec St-Roch P. Q. Valleyfield P. Q.
Sorel P. Q. Vankleek Hill Ont.
Sherbrooke P. Q. Winnipeg Man.
Saint-Boniface, Man.

Département d'Épargne.—Les dépôts sont reçus et portent intérêt, payable le 30 Novembre et le 31 Mai.

EMPT des "lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETER, traites, argent et billets de banques des pay-trangers et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gerant.
Winnipeg.

E. BELAIR, Gerant.
Succ. de Saint Boniface.

SOUSSIONS

Des soumissions scellées seront reçues par le Ministre des Travaux Publics, à son bureau, bâtisses du Parlement jusqu'à midi du 26 avril, marquées "Soumissions pour l'érection du Bureau des Titres à Neepawa."

Un chèque marqué, payable à l'Hon. Robert Rogers, ministre des Travaux Publics, pour \$100,000, doit accompagner chaque soumission et deviendra la propriété du gouv. can. si la soumission qui offre des soumissions refuse ou néglige de remplir son contrat.

La soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

Les plans et détails peuvent être fournis au bureau de l'architecte provincial, S. Hooper, Bâtisse du Parlement à Winnipeg aussi au bureau du Registrare du district à Neepawa.

R. ROGERS,
Ministre des Travaux Publics,
Winnipeg, 8 avril, 1905.

petit à petit connaissance avec la clientèle de Winnipeg en qualité de commis dans divers magasins. Voilà qui est ingénieux

A Vendre

Une jolie résidence, située sur la rue Desautels, No. 13, Saint-Boniface.

S'adresser à

THOMAS BEAULIEU,

Saint-Boniface.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses.

WAGNOR'S GUIDE 27-28-29-30-31

CARSLEY & CO.,

| BLANCS DE BANES | SERVETTES |
|--|--|
| Blancs en toile d'Inde de toutes couleurs, à val de \$1.00 à \$2.50, spécial \$2.95. | Serviettes à bain, crèmes et blanches, 12 1/2 et 25 cts. chaque. |
| COUSTURES DE BANES | BOUGERIES |
| Costumes en Alpaca en drap et en tweed noirs, blancs, bleus, gris et bruns très bien finis, valeurs spéciales de \$7.50 à \$15.00. | Bougeries très fines de 3 à 4 pouces de largeur, 8 à 10 cts. la verge. |
| CRAPEAUX | COLLETS DE BANES |
| Nous avons en bloc un grand nombre de nouveaux que nous vendons à très bon marché. Beaux chapeaux en chiffon que nous pourrions très bien vendre \$2.50 à \$5.00 spécial \$2.50. | Collets en soie fantaisie toutes couleurs, valant 30c. pour 25 et 35c. |
| MATELASSÉ A LA VERGE | CEINTURES |
| Pour serviettes de bain, blanc et crème, 10, 12 1/2 et 15 cts. la verge. | Nouvelles ceintures en soie grandes et couleurs assorties, pour 65 et 85 cts. |
| | Coton à chemise qualité tout-à-fait supérieure, couleurs assorties, valant : 10, 12 1/2, 15, 17, 18, 20 et 25 cts. |

Commis français toujours à la disposition de la clientèle.

CARSLEY & CIE.,

344, rue Principale, Winnipeg

C. A. GAREAU

Coin des rues Main et Logan
ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.



GRANDE VENTE

A REDUCTION

DURANT LE MOIS DE

MARS

Nous vous invitons tous à venir visiter notre établissement dont tous les départements sont au complet. Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin en fait de

PARDESSUS en drap, doublés en fourrure, CAPOTS en chat sauvage pour Dames et Messieurs, notre spécialité. MANTEAUX en soie française pour Dames, avec collet de vison. MANTEAUX pour Demoiselles, en mouton de Perse gris. HABILLEMENTS pour hommes, de tous genres et pour tous les goûts. Grand assortiment de CORPS et CALECONS. Aussi un assortiment de CHAUSSURES magnifiques nouvellement arrivées.

Nous donnons un ESCOMTE de 20 oyo d'ici à quelques jours

LE SECOND CHAR D'HABILLEMENTS

Endommagés par l'eau

Au feu de Wener Bros., les Grands Manufacturiers d'habillements, de Montréal. Ce grand envoi d'habillements de premier choix a été soigneusement séché et pressé avant de l'emballer ; mais les prix ont été tout de même réduits de moitié. Nous mentionnons ces prix pour cette semaine seulement. Un grand nombre d'habillements partent tous les jours. Venez dès maintenant.

Habillements pour Hommes

Habillements de printemps, prêts à être livrés par les manufacturiers aux marchands lorsque le feu est survenu.

| | |
|--|---------|
| Habillements pour Hommes, valant \$6.50 pour..... | \$3.50 |
| Habillements pour Hommes, valant \$8.00 pour..... | \$4.00 |
| Habillements pour Hommes, valant \$12.00 pour..... | \$6.00 |
| Habillements pour Hommes, valant \$20.00 pour..... | \$10.00 |

CULOTTES

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Patrons nouveaux, m. de élégante. | |
| Culottes valant \$2.00 pour..... | \$1.00 |
| Culottes valant \$3.00 pour..... | \$1.50 |
| Culottes valant \$4.00 pour..... | \$2.00 |
| Culottes valant \$5.50 pour..... | \$3.00 |

Pardessus de Printemps pour Hommes

Les plus beaux pardessus étaient encore dans la Manufacture lorsque nous les avons achetés. Pas de vieux stock, rien de démodé, tout du neuf !

| | |
|---|--------|
| Pardessus covert, 34 à 38, valant \$10.00, \$14.00, \$16.00, pour..... | \$5.10 |
| Pardessus de laine Anglaise, gris, foncé, valant \$12.15 et \$16.00, pour..... | \$6.00 |
| Pardessus fait du meilleur tweed écossais et anglais, imperméable, bien fini, solide, valant jusqu'à \$20.00, pour..... | \$7.50 |

Habillements pour Garçonnets

| | |
|---|--------|
| Tweeds écossais et Canadiens, Worsteds et serges : | |
| Habillements Matelot pour petits garçons, valant \$1.90 pour..... | 90 cts |
| Gilet et culotte, valant \$3.00 pour..... | \$1.90 |
| Gilet et culotte, valant \$3.50 pour..... | \$2.25 |
| Gilet et culotte, valant \$4.50 pour..... | \$2.75 |

Vous n'avez jamais eu si bon pour votre argent. Venez et vous serez surpris agréablement. Une foule d'articles de \$3.00 à \$10.00.

Pas de crédit pour cette vente ; pas de marchandises expédiées aux marchands locaux. Ordres par la maille exécutés promptement.

Enseigne de L'étoile Bleue CHEVRIER & FILS

MAGASIN BLEU

452 Rue Main
Vis-à-Vis
le Bureau de Poste.

Sagesse et Provoyance

Comment une jeune fille doit
se préparer à entrer en
mariage.

Il faut Reconstruire sa Santé.

Pour moi, le Vin St-Michel est le
plus grand des remèdes. Depuis bien
longtemps je souffrais de pauvreté de sang
et ma faiblesse était grande. J'ai consulté
plusieurs médecins, mais leur traitement
n'a eu aucun résultat. J'ai donc essayé
le Vin St-Michel, et va dans les
grandes pharmacies de Québec des caristes
qui s'en font accepter comme type national.
J'ai compris pourquoi ces Français nous
accusaient de ne pas parler la langue fran-
çaise dans la province de Québec.

O. CORBELL, Père.

Nos Affaires Municipales

(Suite)

Et le 17 avril 1905, la séance
est continuée.
Étaient présents: Son Hon-
neur le Maire au fauteuil et
Messrs. les conseillers Pelletier,
Dumouchel, Marcoux, Pierre
Couture, Gauvin, Metcalfe et
Berry.

Le procès verbal de la séance
du 10 courant est lu et confir-
mé. Lecture est faite des dif-
férences communications.

Le conseiller Gauvin présente
le septième Rapport du Comité
des Finances en ces termes:

Le comité a l'honneur de re-
commander:

10. Que des soumissions
soient demandées pour l'allonge
à faire au bureau du Secrétaire-
Trésorier suivant les plans et de-
vis de l'ingénieur jusqu'à mardi
le 25 avril 1905.

Ce rapport est adopté.

Le cons. Pelletier présente le
septième Rapport du Comité des
Travaux Publics en ces termes:

Votre comité a l'honneur de
recommander:

10. Que la pétition de Jos. T.
Dumouchel et autres opposant
la construction d'un trottoir sur
le côté Ouest de la rue St. Jean-
Baptiste étant suffisamment si-
gnée, il ne soit pas procédé à faire
cet ouvrage.

20. Que la pétition de la Suc-
cession Lamontagne et autres
opposant à la construction d'un
trottoir sur le côté sud de la rue
Dumouchel tel qu'annoncé soit
adopté et qu'il ne soit pas pro-
cédé à faire le dit ouvrage pour
la partie entre l'Avenue Taché et
St. Joseph.

Ce rapport est adopté.

Le cons. Marcoux présente le
quatrième Rapport du Comité
d'Eau et d'Éclairage en ces ter-
mes:

Votre comité recommande:

10. Mons J. C. Marcoux soit
nommé inspecteur de l'eau avec
un salaire de \$50.00 par mois.

20. Que les comptes suivants
soient acceptés et payés: The
Canadian Fairbanks Co Ltd.,
\$6.00; The Hudson Electrical
Supply Co., \$73.25. Ce rapport
est adopté.

Le cons. Metcalfe présente le
Cinquième Rapport du Comité
de Police et Feu en ces termes:

Votre Comité recommande:

10. Que Mons. Andrew Cos-
grave soit nommé ramoneur de
cheminées pour la Ville, à être
payé d'après le tableau de prix
établi dans le règlement con-
cernant la protection contre les
incendies.

20. Que le compte de la West-
ern Agency Company au mon-
tant de \$30.00 pour une douzaine
d'éteignoirs chimiques soit ac-
cepté et payé; Ce rapport est
adopté.

Proposé par le Cons. Pierre
Couture, secondé par le Cons.
Gauvin, qu'une licence de con-
nection d'égout soit accordée à
Mons. Gédéon Cinq-Mars aux
conditions ordinaires. Aggréé:

Et la séance est levée.

La Poudre de Savon Désinfectant de Lever
Y-Z (Wise Head) est meilleure que les autres
poudres, car elle est un désinfectant aussi bien
qu'un savon.

LA NÉCESSITÉ DES FEMMES

ATTIRE UNE SURE PUNITION

La santé d'une femme peut être ruinée par
le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Combien commencent-elles de femmes
qui sont fortes et bien portantes? Nous
entendons tous les jours le même refrain:
"Je ne me sens pas bien, je suis fatiguée
continuellement!"



Mrs. Clara Beaudin

Vraiment, vous dites les mêmes
mots, et nul doute que vous n'êtes pas
bien. Vous pouvez facilement en attri-
buer la cause à quelque dérangement des
organes féminins qui se manifeste par
une dépression de votre énergie, répé-
tance à agir de quelque manière que ce
soit, mal de reins, douleurs, flatuosité,
névrosisme, insomnie, leucorrhée.

Ces symptômes ne sont que des av-
ertissements qu'un danger existe, et à moins
qu'on n'y remédie, une vie de souffrance
ou une sérieuse opération en est le ré-
sultat inévitable.

Le remède infailible de tous ces maux
est le Composé Végétal de Lydia E.
Pinkham.

Mademoiselle Clara Beaudin, de Beau-
port, Québec, écrit:

Chère Madame Pinkham:—
"J'ai souffert pendant plusieurs années, j'ai souffert de
faiblesse féminine qui m'a empêché de mener
une vie normale et de me marier. J'ai essayé
de nombreux remèdes, mais rien n'a fait
d'effet. J'ai vu dans le Composé Végétal de
Lydia E. Pinkham, le remède que j'avais
besoin. J'ai commencé à le prendre et en
quelques jours j'ai senti une amélioration.
Après deux mois j'étais guérie. J'ai pu
maintenant mener une vie normale et
saine. Je recommande ce remède à toutes
les femmes souffrant de faiblesse féminine."

Si vous êtes malade, n'hésitez pas à
vous procurer immédiatement une bot-
te du Composé Végétal de Lydia E.
Pinkham et écrivez à Madame Pinkham,
pour lui demander un conseil—donné
gratuitement et toujours bénéfique.

Proposé par le Cons. Mar-
coux, secondé par le Cons. Du-
mouchel, que la maladie de
Mons. le Cons. Gédéon Couture,
le congé de six semaines à lui
accordé qui expirait le 27 mars
dernier soit prolongé de six se-
maines à compter de la date de
la dernière date. Aggréé.

Proposé par le Cons. Pierre
Couture, secondé par le Cons.
Gauvin, qu'une licence de con-
nection d'égout soit accordée à
Mons. Gédéon Cinq-Mars aux
conditions ordinaires. Aggréé:

Et la séance est levée.

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

"Tunisienne" A. Lian, St John à Liver-
pool 25 Mars
"Tunisienne" Allan Line, Halifax à Liver-
pool 27 Mars
"Parisienne" Allan Line, St John à Liver-
pool 1er Avril
"Perisienne" Allan Line, Halifax à Liver-
pool 3er Avril
"Dominion" Dominion Line, Portland à
Liverpool 1er Avril
"Lake Manitoba" C. P. R. St John à Li-
verpool 15 Mars
"Lake Champlain" C. P. R. et John à Li-
verpool 8 Avril
"La Savoie" French Line, New York à
Halifax 25 Mars
"La Bretagne" French Line, New York à
Halifax 30 Mars
"Vaterland" Red Star, New York à Ant-
werp 25 Mars
"Kronland" Red Star, New York à Ant-
werp 1er Avril
"St Louis" American Line, New York à
Southampton 25 Mars
"Philadelphia" American Line, New York à
Southampton 1er Avril
"Cordic" White Star, New York à Li-
verpool 22 Mars
"Baltic" White Star, New York à Li-
verpool 29 Mars
Billets pour les bateaux vapeur rendus
pour et de toutes les parties du monde,
service direct au Havre, Boulogne-Sur-Mer,
Antwerp et autres points sur le continent.
Pour plus d'informations s'adresser à:
W. F. F. CUMMINGS,
Winnipeg, Man.

O. COUTURE & Co

MARCHANDS.

RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Epiceries, Provisions, Son, Gru.

Vaincelles, Chaussures, etc., etc.

Epiceries de premier choix.

Une visite vous convaincra.

Nos prix sont satisfaisants.

TELEPHONE 2563.

N'oubliez pas l'endroit.

BLOC COUTURE

RUE DUMOULIN SAINT-BONIFACE

OXYDONOR

Oxydonor agit d'une manière irrésistible.
Il amène la guérison des maladies récentes
en un temps très court (d'une heure à huit
heures) et celle des maladies chroniques en
un temps proportionné à leur durée.

DEBILITE GENERALE

L. O. GENEST, garde-magasin, C. P. R.,
Winnipeg, Man., dit:

J'ai eu la preuve qu'OXYDONOR fait
tout ce que vous en annoncez pour l'excitation
nerveuse et la débilité générale.

RHEUMATISME MUSCULAIRE

J. H. H. FERNER, Winnipeg, Man., Can.,
dit:

J'ai eu une attaque sérieuse de rhuma-
tisme musculaire, suite de la grippe. Après
trois jours d'usage d'OXYDONOR, je suis
parfaitement guéri.

BRONCHITE, CATARRHE

F. P. R. R. de Winnipeg, Man., écrit le 31
juillet 1900.

J'ai employé OXYDONOR pendant deux
semaines pour la bronchite et le catarrhe
dans la tête, et je me sens maintenant
comme tout jeune.

Nous vous expédions gratuitement par
la poste notre livre No 30 contenant les
renseignements, prix et plusieurs certi-
ficats de guérison.

Pour plus amples informations, s'adres-
ser à:

Dr H. SANGHE & Co.

2268, rue St-Catherine, MONTREAL, P. Q.



O. E. JOHNSON,

Contracteur.

A ceux que cela peut inté-
resser.

Moi, le soussigné, je vous sau-
rerai, de \$600 à 700 sur une
maison qui vous coûtera \$2 500
par un autre contracteur. Si
vous voulez ménager votre ar-
gent, venez en No. 101, Rue
Masson.

O. E. JOHNSON,

101 Rue Masson,

St. Boniface

On Demande des Hommes

On demande des hommes de confiance
dans toutes les localités du Canada pour
annoncer nos marchandises, pour poser des
annonces sur les ponts et autres places, et
distribuer des annonces. Commission ou
salaire \$350 par semaine ou \$80 par mois
et dépenses \$3 par jour. Une bonne place
pour un homme de confiance. Nous vous
préparerons votre ouvrage. L'expérience
n'est pas nécessaire. Ecrivez pour avoir
des informations.

SALUS MEDICINAL CO., London, Ont.

OFFICIAL MEDICAL WAGHORN'S GUIDE. 56

Allaire & Bleau

AVENUE TACHE - SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de
Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé,
Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Ba-
tisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple.
Nous avons les peintures, préparées de Sherwin Williams
ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contre-
dit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition au com-
ptant seulement.

Ferblanterie attachée à l'établissement, Montage de Poêle et
Posage de Fournaise à air chaud.

Couchettes en fer. Matelas, etc., etc.

Agents d'Assurances contre le Feu.

Allaire & Bleau

Saint-Boniface.

LA CUSSON

LUMBER CO.

Scieries Cœurs et Bureaux, Avenue Proven-
cher, vis-à-vis la rue St-Joseph.

Boite de Poste 164

FABRICANTS

—DE—

MARCHANDS

—DE—

Aussi tous les matériaux
nécessaires à la construc-
tion.

Bois de Corde et Charbon.

HOTEL QUEBEC

COIN DES AVENUES PROVENCHER
ET TACHÉ, ST-BONIFACE.

V. & E. COUTURE, Prop.

Téléphone 2123.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ou-
vert au public. Chambres de première
classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et
cigares de choix. Pension de première
classe. Bonne cuisine.

GRATIS

Co. avec
système de
vente au
comptant
pour les
matériaux
de construc-
tion. Les
matériaux
sont envoyés
gratuitement
à ceux qui
ont fait la
demande, sans
aucun frais.
S'adresser à:
J. H. H. FERNER,
100 Rue St-Joseph,
Winnipeg, Man.

POUR

NETTOYAGE DE

TAPIS

—ET—

Emmagasinage de Meubles,

Téléphonez à

RICHARDSON,

TEL 128, - FORT STREET,

Pres de la rue St-Marie WINNIPEG

Nouvelle Boutique

DE PEINTRE

RUE LAVERANDRYE

M. F. D. Pambrun désire annoncer au
public qu'il est prêt à exécuter, à bon
marché, tous les ordres que l'on voudra
bien lui confier. Ouvrages carrelés, tois
de plâtres, sages, tapisseries, réparation de
meubles etc., etc.

M. Pambrun remercie le public de l'en-
couragement qu'il a reçu par le passé et
compte de nouveau sur son patronage.
S'adresser à sa maison privée Rue La
Verandrye, Saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

Peintre - Decorateur

M. Gabriel Arian a l'honneur d'annon-
cer au public qu'il a ouvert un atelier de
peintures et décorations, Avenue Proven-
cher. M. Arian est assuré le concours
d'artistes décorateurs diplômés. Décora-
tions de salons, d'oratoires, peintures en faux
bois, (sans enlever nécessairement les ta-
pis); aussi nettoyage de meubles, pianos,
etc.; aussi l'extérieur des maisons. Nos
ouvrages sont nos meilleures références.

TELEPHONE: 2956.

E. N. BOURGOIN

Résidence: Coin des rues St-Jo-
seph et Lavrandrye.

SAINT-BONIFACE

Magnifique carrosse à louer pour le
transport des voyageurs, les mariages,
baptêmes et sépultures à des prix modérés.
Toujours à la disposition du public.

TELEPHONE 2084

VOICI

Le moment de songer à l'avenir est de
préparer en suivant les cours de

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des
positions d'avance à Winnipeg et dans les
villes de la Province.

Revenez pour avoir nos livres d'
enseignement.

Des circulaires sont envoyées sans frais
sur demande adressée à:

G. W. DONALD,

SECRETAIRE

SA FORCE EST DANS SA

PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'or-
ge du Manitoba et de la
meilleure importation d'
de houblon; Age requis, em-
bouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

E. L. DEWEY

WINNIPEG MAN.

LA CUI-

COLLIN

LIMITEE

MAGASIN DEPARTEMENTAL

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES

HARDES FAITES

FOURRURES, CHAUSSURES

GROCERIES,

VAISSELLE,

GRAIN,

FLEUR,

SON ET GRU,

BOIS ET CHARBON.

AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE,

—LA CUI—

COLLIN LTD.

L. J. COLLIN, Gérant.

CHOCOLATS SUPERFINS DE

BOYD

La confection des chocolats est peut-
être de nos jours l'art le plus. Nous
pouvons classer nos chocolats aujourd'hui
comme parmi les meilleurs du continent.
Nos chocolats et bonbons sont insurpas-
sables; mais ils en surpassent beaucoup d'au-
tres. Venez en acheter une boîte aujour-
d'hui.

W. J. BOYD,

422 Rue Principale - Bloc McIntyre

579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

T. A. INVER, Jos. Turner, J. W. Moulton

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE 529

STANDARD PLUMBING COY

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud
Ou à vapeur, Plombiers une spé-
cialité, une spécialité.

EXCURSION

DE COLONS

AUX STATIONS DU

CANADIAN NORTHERN RY.

Dans MANITOBA, L'ASSINIBOIA et SASKATCHEWAN, la région
de Dauphin; L'ouest de la ligne principale d'Edmonton, jusqu'à
Elbow, Sask., jusqu'à la rivière de la North Saskatchewan River
et Melfort sur l'extension de Prince Albert.

Ou Billet aller et Retour

Prix d'un billet en vente aux stations de Neepawa, Gladstone, et
South chaque mercredi des mois d'avril et mai bon pour un mois
avec permission d'arrêter à Dauphin et Ouellet.

GEO. H. SHAW, Agent du Traffic.

TOUX OPINIATRES

CAPSULES

CRESOBENE

Ne toussiez plus, ne soyez plus oppressés,
ne souffrez plus de la gorge, ni des bronches,
ni des poumons. Recourez avec confiance
aux Capsules Cresobène (produit Fran-
çais). Elles sont infaillibles, elles soulagent
immédiatement les Toux les plus opiniâtres.

Prix: systé le flacon. Dépôt: Avenue Du Parc, Pharmacie, 1008
St-Catherine et toutes autres pharmacies. Nous envoyons gratuite-
ment sur demande un livre: "Comment lutter contre les maladies des femmes."

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une piastre
par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne table en
connection avec l'Hôtel. Et toute appé-
tation pour la vente des chevaux.

EPICERIES

ET...

CHAUSSURES

SONT

maintenant les deux principales lignes
de mon commerce, mais j'ai toujours
en magasin un assortiment très varié de